JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 23 JANUARY 1998 | No. 1998/16 | VENDREDI 23 JANVIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Friday, 23 January 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1998/58)

Briefing by Ambassador Richard Butler, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

Other matters

Vendredi 23 janvier 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1998/58)

Réunion d'information de S.E. M. Richard Butler, Ambassadeur, Président exécutif de la Commission spéciale créée par le Secrétaire général en vertu du paragraphe 9 b) i) de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

Questions diverses

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eighteenth session

10 a.m. - 1 p.m.	367th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Answers to questions on the initial report of Azerbaijan (CEDAW/C/AZE/1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Dix-huitième session

10 heures à 13 heures	367e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Réponses aux questions concernant le rapport initial de l'Azerbaïdjan (CEDAW/C/AZE/1)

3 p.m.-6 p.m.	368th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Answers to questions on the initial report of Croatia (CEDAW/C/CRO/1)

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

15 heures à 18 heures	368e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Réponses aux questions concernant le rapport initial de la Croatie (CEDAW/C/CRO/1)

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SEVENTH UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE STANDARDIZATION OF GEOGRAPHICAL NAMES

10 a.m.	open meeting	Conference Room 2

UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES

Nineteenth session

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Following the adjournment of the meeting of the Seventh United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

SEPTIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LA NORMALISATION DES NOMS GÉOGRAPHIQUES

10 heures	séance publique	Salle de conférence 2

GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES POUR LES NOMS GÉOGRAPHIQUES

Dix-neuvième session

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

* À l'issue de la séance de la septième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques.

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND OPERATIONAL QUESTIONS (CCPOQ)

WORKING GROUP ON THE RESIDENT COORDINATOR SYSTEM

9 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX PROGRAMMES ET AUX OPÉRATIONS (CCQPO)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE SYSTÈME DE COORDONNATEUR RÉSIDENT

9 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1998

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [5] (DP/1998/7, DP/ 1998/8, DP/1998/9, DP/1998/10)
2. Other matters [7] (DP/1998/CRP.4, DP/1998/CRP.5)
3. Pending decisions
4. Organizational matters: Future sessions of the Executive Board [1]

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room E.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1998

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle du Conseil économique et social

1. PNUD : cadres de coopération de pays et questions connexes [5] (DP/1998/7, DP/1998/8, DP/1998/9, DP/1998/10)
2. Questions diverses [7] (DP/1998/CRP.4, DP/1998/CRP.5)
3. Décisions en suspens
4. Questions d'organisation : sessions futures du Conseil d'administration [1]

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence E.]

Announcements

Due to scheduling reasons, the Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will now convene to discuss its work programme a week later, i.e. on 3 February 1998 (morning) and on 4 February (morning and afternoon). If necessary, meetings will continue on 5 and 6 February 1998.

The Working Group will begin its substantive work on 10 February until 13 February 1998 (morning meetings only).

Conference Room Paper 1 (A/AC.247/1998/CRP.1) on the "Study of the Legal Basis of the Veto" is available in room S-3380.

Avis

Pour des raisons d'horaire, le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira pour examiner son programme de travail une semaine plus tard, c'est-à-dire le 3 février 1998 (matin) et le 4 février (matin et après-midi). Si nécessaire, les séances se poursuivront les 5 et 6 février 1998.

Les travaux de fond du Groupe de travail auront lieu du 10 au 13 février 1998 (séances du matin seulement).

Le document de séance 1 (A/AC.247/1998/CRP.1) sur l'étude de la base juridique du véto est disponible au bureau S-3380.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 23 January 1998

GROUP OF 77
(on the Executive Board of UNDP/UNFPA)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum *today*, 23 January 1998, at 11 a.m. in Conference Room 1. The Forum will be addressed by H.E. Mr. Olara Otunnu, Special Representative of the Secretary-General for Children in Armed Conflict. Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 23 janvier 1998

GROUPE DES 77
(sur le Conseil d'administration du PNUD/FNUAP)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

14 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Forum

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu *aujourd'hui* 23 janvier 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 1. S.E. M. Olara Otunnu, Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants dans les conflits armés. Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Informal meeting

There will be a UNIPTF police contributors meeting *today*, 23 January 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be chaired by Lieutenant General Manfred Eisele, Assistant Secretary-General for Planning and Support, Department of Peacekeeping Operations. There will also be a briefing by Mr. Mark Kroeker, Deputy Police Commissioner of UNIPTF, United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH), on the increasingly specialized skills required by UNIPTF monitors in the Mission.

* * *

Réunion officieuse

Les fournisseurs de forces de police du Groupe international de police des Nations Unies (GIP) se réuniront *aujourd'hui* 23 janvier 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5. Le général de corps d'armée Manfred Eisele, Sous-Secrétaire général à la planification et à l'appui du Département des opérations de maintien de la paix, présidera la réunion. M. Mark Kroeker, Commissaire adjoint du GIP (Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine), tiendra une réunion d'information sur le besoin croissant de compétences spécialisées des moniteurs du GIP pour la Mission.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 January 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 6 janvier 1998 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-second session
(First part)

The Fifth Committee will hold the first part of its resumed fifty-second session from 9 to 27 March 1998. The programme of work and the list of documents for that session will be issued in due course.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

The Committee on the Elimination of Discrimination against Women will hold informal consultations with non-governmental organizations on Wednesday, 28 January 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 in Conference Room 6. The consultations will be facilitated by the Division for the Advancement of Women.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmal Kamal (Pakistan) on Tuesday, 27 January 1998, at 11 a.m. sharp in Conference Room 8.

* * *

The Co-Chairmen of the Intergovernmental Forum on Forests (IFF), H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) and H.E. Mr. Ilkka Ristimaki (Finland), will hold informal consultations pertaining to the work of the second session of the Forum on Friday, 30 January 1998, at 10 a.m. in Conference Room 6 and at 3 p.m. in Conference Room 7. The objective of the informal consultations would be to review and assess, in particular, progress made in the preparations for the second session, exchange of views of priority needs for Government-led initiatives and the status of contributions to the IFF Trust Fund.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CINQUIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session
(Première partie)

La Cinquième Commission tiendra la première partie de sa reprise de la cinquante-deuxième session du 9 au 27 mars 1998. Le programme de travail et la liste des documents pour cette session paraîtront en temps opportun.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes tiendra des consultations officieuses avec les organisations non gouvernementales le mercredi 28 janvier 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les consultations seront organisées par la Division pour la promotion de la femme.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'information se réunira sous la présidence de S.E. M. Ahmal Kamal (Pakistan) le mardi 27 janvier 1998 à 11 heures précises dans la salle de conférence 8.

* * *

Les Coprésidents du Forum intergouvernemental sur les forêts, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran) et S.E.M. Ilkka Ristimaki (Finlande), tiendront des consultations officieuses sur les travaux de la deuxième session du Forum le vendredi 30 janvier 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Les consultations auront lieu pour examiner et évaluer, en particulier, les progrès accomplis dans les préparatifs de la deuxième session et pour un échange de vues sur les besoins prioritaires des initiatives menées par les gouvernements et l'état des contributions au Fonds d'affectation du Forum.

* * *

The thirty-sixth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 20 February 1998. The first meeting will take place on Tuesday, 10 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/1998/1 and Corr.1 and E/CN.5/1998/L.1, respectively.

The list of speakers for the general discussion on sub-items 3 (a) (i), 3 (b) and 3 (a) (ii) and (iii) will be opened on Wednesday, 4 February. Special presentations on the follow-up to the World Summit for Social Development will take place in the morning of Tuesday, 10 February.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexander de Barros (room S-2950G, ext.: 3-2320, fax: (212) 963-1712)).

* * *

Executive Boards of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund

The Executive Boards of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund will hold a joint session on the "Impact of United Nations Reform on Funds and Programmes" on Monday, 26 January 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. Interested delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The Informal Inter-Agency Consultative Meeting will take place on Tuesday, 27 January 1998, from 9 a.m. to 2 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be closed.

* * *

United Nations Children's Fund

First Regular Session

The first regular session for 1998 of the UNICEF Executive Board will take place from 26 to 28 and 30 January 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 21 January 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

La trente-sixième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 10 au 20 février 1998. La première séance se tiendra le mardi 10 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1998/1 et Corr.1 et E/CN.5/1998/L.1, respectivement.

La liste des orateurs pour le débat général sur les alinéas 3 a) i), 3 b) et 3 a) ii) et iii) sera ouverte le mercredi 4 février. Des exposés spéciaux sur le suivi du Sommet mondial pour le développement social auront lieu le mardi 10 février, dans la matinée.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à M. Alexander de Barros (bureau S-2950G, poste : 3-2320, télécopieur : (212) 963-1712)).

* * *

Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Les Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendront une séance commune sur l'impact de la réforme de l'Organisation des Nations Unies sur les fonds et les programmes le lundi 26 janvier 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La Réunion consultative interinstitutions officieuse aura lieu le mardi 27 janvier 1998 de 9 heures à 14 heures dans la salle de conférence 5. La réunion sera privée.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Première session ordinaire

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 26 au 28 janvier et le 30 janvier 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 21 janvier 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be closed meetings of the Group of 77 on Monday, 26 January 1998, as follows: on the organizational session of the Economic and Social Council at 10 a.m. in Conference Room 5; on the United Nations reform at 10 a.m. in Conference Room 1; and on the resumed session of the Second Committee of the General Assembly at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

World Bank Seminar

The informal presentation on "Poverty Alleviation: Challenges and Opportunities for Developing Countries" by Mr. Michael Walton, Director, Poverty Reduction Group of the World Bank's Poverty Reduction and Economic Management Network, scheduled for Wednesday, 28 January 1998, *has been cancelled*.

* * *

Informal briefings

The Population Division of the Department of Economic and Social Affairs is organizing a follow-up briefing to discuss arrangements for the thirty-first session of the Commission on Population and Development on Monday, 2 February 1998, at 10 a.m. in Conference Room 7. All interested delegations are invited to attend.

* * *

H.E. Mr. Hisashi Owada, Permanent Representative of Japan to the United Nations, will hold a briefing on the International Conference on Preventive Strategy, which was convened by the Government of Japan from 13 to 15 January 1998. The briefing will be held on Monday, 26 January 1998, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Interested delegations and international organizations are invited to attend.

* * *

Mr. James Michel, Chairman, Development Assistance Committee (DAC) of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), will hold a briefing for delegates, representatives of international organizations and non-governmental organizations and interested Secretariat staff, on the upcoming OECD/DAC Development Cooperation Report for 1997. The briefing will be held on Wednesday, 28 January 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in *Conference Room 4*.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions privées le lundi 26 janvier 1998 comme suit : sur la session d'organisation du Conseil économique et social à 10 heures dans la salle de conférence 5; sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies à 10 heures dans la salle de conférence 1; et sur la reprise de session de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

L'exposé de M. Michael Walton, Directeur du Groupe de la lutte contre la pauvreté du Réseau de la gestion économique et de la lutte contre la pauvreté de la Banque mondiale, sur le thème "Lutte contre la pauvreté : défis et perspectives pour les pays en développement", prévu pour le mercredi 28 janvier 1998, *a été annulé*.

* * *

Réunions d'information

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information de suivi sur les préparatifs de la trente et unième session de la Commission de la population et du développement le lundi 2 février 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

S.E. M. Hisashi Owada, Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra une réunion d'information sur la Conférence internationale sur la stratégie préventive, convoquée par le Gouvernement du Japon (13-15 janvier 1998). La réunion aura lieu le lundi 26 janvier 1998 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations et organismes internationaux intéressés sont invités.

* * *

M. James Michel, Président du Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), tiendra une réunion d'information à l'intention des délégués, des représentants des organismes internationaux et des organisations non gouvernementales et des fonctionnaires du Secrétariat sur le Rapport de 1997 de l'OCDE/CAD sur la coopération pour le développement. La réunion aura lieu le mercredi 28 janvier 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la *salle de conférence 4*.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 22 January 1998

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Eighteenth session — 365th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the initial report of Zimbabwe (CEDAW/C/ZWE/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

366th meeting

Consideration of the initial report of Zimbabwe (CEDAW/C/ZWE/1) (continued)

Members of the Committee posed questions.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Working Group II continued its work in a closed meeting.

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

Working Group I continued its work in a closed meeting.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1998

1st meeting

Opening of the session

The President of the Council for 1997, H.E. Mr. Vladimir Galuška (Czech Republic), declared open the organizational session of the Council for 1998 and made a statement.

High-level special meeting of the Economic and Social Council close to the meeting of the Development Committee

The Council decided that the date for the meeting would be Saturday, 18 April 1998, from 10 a.m. to 1 p.m.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 22 janvier 1998

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'ÉGARD DES FEMMES
Dix-huitième session — 365e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial du Zimbabwe (CEDAW/C/ZWE/1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

366e séance

Examen du rapport initial du Zimbabwe (CEDAW/C/ZWE/1) (suite)

Les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Groupe de travail II poursuit ses travaux en séance privée.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

Le Groupe de travail I poursuit ses travaux en séance privée.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 1998

1re séance

Ouverture de la session

Le Président du Conseil pour 1997, S.E. M. Vladimir Galuška (République tchèque), prononce l'ouverture de la session d'organisation du Conseil pour 1998 et fait une déclaration.

Réunion extraordinaire de haut niveau du Conseil économique et social qui se tiendra à l'issue de la réunion du Comité du développement

Le Conseil décide que la réunion aura lieu le samedi 18 avril 1998 de 10 heures et à 13 heures.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation (also on behalf of Belarus, Georgia and Ukraine), the United Kingdom (on behalf of the European Union), Germany, and Romania. The observers for Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China) and Greece also made statements.

Session of the Economic and Social Council on coordinated follow-up to conferences

The Council decided that the dates for the meeting would 13-15 May, 1998.

A statement was made by the representative of the United Kingdom (on behalf of the European Union).

Election of the President of the Economic and Social Council for 1998

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Juan Somavía (Chile) President of the Council for 1998.

The newly-elected President made a statement.

Election of the Bureau [1]

The Council elected by acclamation, H.E. Mr. Paulo Fulci (Italy), H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti) and Mr. Alyaksandr Sychou (Belarus) as Vice-Presidents of the Council for 1998.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), the United States and the Russian Federation.

The observer for Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China) also made a statement.

Adoption of the Agenda and other organizational matters [2]

The Council began consideration of the item and approved its provisional agenda for the organizational session for 1998, as set out in document E/1998/2 and Corr.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie (également au nom du Bélarus, de la Géorgie et de l'Ukraine), du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), de l'Allemagne et de la Roumanie. Les observateurs de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Grèce prennent également la parole.

Session du Conseil économique et social sur le suivi coordonné des conférences

Le Conseil décide que la session se tiendra du 13 au 15 mai 1998.

Le représentant du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

Élection du président du Conseil économique et social pour 1998

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Juan Somavía (Chili) Président du Conseil pour 1998.

Le Président fait une déclaration.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Paulo Fulci (Italie), S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), S.E. M. Roble Olhaye (Djibouti) et M. Alyaksandr Sychou (Bélarus) Vice-Présidents du Conseil pour 1998.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), des États-Unis et de la Fédération de Russie.

L'observateur de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend également la parole.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil commence l'examen de la question et approuve l'ordre du jour provisoire de sa session d'organisation pour 1998 figurant dans le document E/1998/2 et Corr.1.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed session of 1997 649th meeting

Note: The summary of the 649th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1998/17).

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 1997 649e séance

Note : L'aperçu de la 649e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1998/17).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Seventeenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 22 JANUARY 1998

451st and 452nd (closed) meetings

Consideration of reports of States parties [4]

Biennal report of the Committee on its activities [9

The Committee considered the items in closed session.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 22 JANVIER 1998

451e et 452e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Rapport biennal du Comité sur ses activités [9]

Le Comité examine les questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child, adopted by the Conference of the States Parties on 12 December 1995

Acceptance: Algeria (21 January 1998)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV entitled Protocol on Blinding Laser Weapons), adopted by the Conference of the States Parties to the Convention at its 8th plenary meeting on 13 October 1995

Acceptance: Spain (19 January 1998)*

---

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant, adopté par la Conférence des États Parties le 12 décembre 1995

Acceptation : Algérie (21 janvier 1998*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes), adopté par la Conférence des États parties à la Convention lors de sa huitième session plénière le 13 octobre 1995

Acceptation : Espagne (19 janvier 1998*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-00048

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des services
de conférence.